

CỤC QUẢN LÝ XNC
IMMIGRATION DEPARTMENT

Số (Our Ref. No): A08133821 /A18-P2

V/v Nhận thị thực tại cửa khẩu
Subj.: Picking up visa upon arrival.

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

SOCIALIST REPUBLIC OF VIET NAM

Hà nội, ngày 30 tháng 07 năm 2008.
(Day) (Month) (Year)

Kính gửi: Công ty TNHH Aodaitours
To: Aodaitours Co., Ltd

Trả lời công văn số 2222 ngày 30 tháng 07 năm 2008 của Công ty về việc đề nghị giải quyết cho 1 khách nhập xuất cảnh Việt Nam để du lịch, Cục Quản lý xuất nhập cảnh có ý kiến như sau:

In regard to your letter of 30 Jul 2008, numbered 2222, requesting permission for a person to enter and exit Viet Nam for the purpose of tourism, the Immigration Department responds as follows:

* Ông (Mr.) : Waters Alexander

Sinh ngày (Date of birth): 01/01/1901

Quốc tịch (Nationality): United Kingdom

Số hộ chiếu (Passport No): 01234

Được nhập xuất cảnh Việt Nam một lần từ ngày 31/07/2008 đến ngày 31/08/2008

Is permitted to enter and exit Viet Nam one time from 31/07/2008 to 31/08/2008

* Khách được nhận thị thực tại sân bay quốc tế Nội Bài, Tân Sơn Nhất và Đà Nẵng.
Said person is permitted to pick up visa upon arrival at Noi Bai, Tan Son Nhat and Da Nang International Airport.

Nơi nhận: (Copies to)
- CACK Nội Bài, TSN, Đà Nẵng
(Immigration Checking - Point
at Noi Bai, TSN, Da Nang Airports);
- Lưu: (filing) XNC/P2.

TL. CỤC TRƯỞNG
PHÓ TRƯỞNG PHÒNG
Immigration Department



Nguyễn Quốc Tuấn